

P a r m a.

(Durch Decret des Königs *Victor Emanuel II.* von Sardinien vom 18. März 1860 mit den Staaten desselben vereinigt. Siehe Italien.)

Verdienst-Orden unter dem Namen des heiligen Ludwig.

(Siehe Hauptwerk Seite 608 unter „Lucca“.)

Wir *Karl III.* von Bourbon, Infant von Spanien, von Gottes Gnaden Herzog von Parma, Piazenza etc. Indem Wir die Verfassungen und Reglements festsetzen und revidiren wollen, welche die ursprüngliche Grundlage des Verdienst-Ordens unter der Benennung des heiligen Ludwig, Unseres besonderen Schutzherrn, waren und sein sollen, der durch Unseren erhabenen Vater eingesetzt und in seinen verschiedenen Klassen bestimmt ist, durch eine äussere Auszeichnung die achtungswertlichen Eigenschaften und tugendhaften Handlungen hervorzuheben, durch welche oder durch seine persönlichen Verdienste, oder durch nützliche, dem Staate erwiesene Dienste, ein Jeder Rechte auf Unsere wohlwollende Erinnerung erworben haben wird, befehlen, verfügen und erklären:

I. Der unter dem Namen des heiligen Ludwig eingesetzte Verdienst-Orden hat den Titel eines Civil- und Militär-Ordens und die Decorirten nennen sich Ritter des Ordens des heiligen Ludwig, ausgenommen indess die, welche das Kreuz fünfter Klasse erhalten und Inhaber des Kreuzes vom heiligen Ludwig fünfter Klasse heissen.

II. Die erste Ordenswürde, das Grossmeisterthum, ist Uns und Unseren Nachfolgern auf dem Throne vorbehalten.

III. Ausser dem Grossmeister ist der Orden in fünf Grade eingetheilt:

1. Grosskreuze,
2. Commandeurs,
3. Ritter erster Klasse,
4. Ritter zweiter Klasse,
5. Inhaber des Kreuzes fünfter Klasse.

IV. Die Zahl der Grosskreuze ist auf 20, der Commandeurs auf 30, der Ritter erster Klasse auf 60, der Ritter zweiter Klasse auf 80, der Inhaber der fünften Klasse auf 100 festgesetzt, die Regenten, regierende Fürsten und andere Fremde, denen Wir die Insignien verleihen werden, nicht einbegriffen.

V. Die Decoration wird nicht allein den parmesanischen Unterthanen, sondern auch Fremden, Geistlichen oder Weltgeistlichen verliehen werden.

VI. Der Orden ist den Bekennern der römisch-katholischen Religion vorbehalten, aber es ist nicht verboten, auch Andersgläubige darin aufzunehmen, wenn sie die erforderlichen Eigenschaften vereinigen.

La Parme

(est jointe par décret du roi *Victor Emanuel II* de Sardaigne du 18 Mars 1860 à ses états. Voir l'Italie).

Ordre du mérite sous le titre de St.-Louis.

(Voir ouvrage principal page 608 sous „Lucques“.)

Nous *Charles III* de Bourbon, Infant d'Espagne, par la grâce de Dieu Duc de Parme, Plaisance etc. Voulant arrêter et réviser les constitutions et les règlements qui furent et doivent être la base fondamentale de l'ordre du mérite sous le titre de St.-Louis, Notre protecteur spécial, ordre institué par Notre auguste père et destiné dans ses diverses classes à distinguer par une décoration extérieure les qualités estimables et les actions vertueuses de qui-conque aura acquis des droits à Notre bienveillant souvenir, ou par ses mérites personnels, ou par d'utiles services rendus à l'état, Nous ordonnons, commandons et déclarons:

I. L'ordre du mérite érigé sous le titre de St.-Louis a le caractère d'un ordre civil et militaire, et les décorés se nomment chevaliers de l'ordre de St.-Louis, à part pourtant ceux qui reçoivent la croix de cinquième classe qui se nomment: décorés de la croix de St.-Louis de cinquième classe.

II. La grande maîtrise, première dignité de l'ordre. Nous est réservée à Nous et à Nos successeurs au trône.

III. Outre le grand-maître, l'ordre est partagé en cinq grades:

1. Grand'croix.
2. Commandeurs.
3. Chevaliers de première classe.
4. Chevaliers de deuxième classe.
5. Décorés de la croix de cinquième classe.

IV. Le nombre des grand'croix est fixé à 20, des commandeurs à 30, des chevaliers de première classe à 60, des chevaliers de deuxième classe à 80, des décorés de la cinquième classe à 100, non compris les souverains, les princes régnants et autres étrangers, auxquels Nous aurons conféré les insignes.

V. La décoration pourra être accordée non-seulement aux sujets parmesans, mais aux étrangers, ecclésiastiques ou séculiers.

VI. L'ordre est réservé aux individus qui professent la religion catholique romaine; mais il n'est pas interdit d'y introduire aussi des hétérodoxes, s'ils réunissent les qualités voulues.

VII. Die Verleihung wird allein von Unserer Gnade und Unseren oberherrlichen Bestimmungen nach folgenden Regeln abhängen.

VIII. Das Grosskreuz wird nur Personen verliehen, welche mit einer hohen gesellschaftlichen Stellung persönliche Verdienste oder nützliche, dem Staate geleistete Dienste vereinigen.

IX. Den Grad des Commandeurs erhalten nur Personen von hoher gesellschaftlicher Stellung, welche persönliche Verdienste oder dem Staate geleistete Dienste auszeichnen.

X. Das Ritterkreuz erster Klasse erhalten nur Personen von hervorragendem Verdienst, welche sich in Civil- oder Militär-Aemtern oder in Ausübung einer freien Kunst oder durch tugendhafte und nützliche Handlungen ausgezeichnet haben.

XI. Mit dem Ritterkreuz zweiter Klasse werden nur Personen beliehen, welche, begabt mit einem wahren persönlichen Verdienst, sich durch Treue und Anhänglichkeit an den Regenten, durch dem Staate geleistete Dienste oder durch eine edle Handlung einer besonderen Hochachtung würdig gezeigt haben.

XII. Das Kreuz der fünften Klasse ist bestimmt, jeden zu belohnen, der durch Reinheit der Sitten, durch dem Staate geleistete Dienste, durch Handlungen von hervorragendem Verdienst, durch glänzende Erfolge in einer Wissenschaft oder freien Kunst sich den guten Ruf erworben hat, welcher auf die schätzbarren Eigenschaften des Herzens und des Geistes begründet ist.

XIII. Das Grosskreuz verleiht, sobald es einem Bürgerlichen zuerkannt wird, das Recht, ohne Kosten in den Adel des Staates eingeschrieben zu werden und dieser Adel ist folglich erblich.

Der Grad des Commandeurs geniesst dasselbe Vorrecht.

XIV. Der Grad des Ritters der ersten und zweiten Klasse gewährt den persönlichen Adel.

Mit dem Kreuze der fünften Klasse ist weder der Rittertitel, noch persönlicher Adel verbunden.

XV. Die Form des Kreuzes und die Art, es zu tragen, sind in den Verordnungen bezeichnet, welche auch die, Behufs Erwerbung des Ordens zu erfüllenden Förmlichkeiten enthalten.

XVI. Die Verwaltung des Ordens geschieht vom Grosskanzler, welcher den Grad des Grosskreuzes besitzt; er wird Uns in einer gewöhnlichen Conferenz mit den Chefs der verschiedenen Verwaltungszweige des Staates Rechnung ablegen. Ebenso wohnt er den Conferenzen so oft bei, wie es die Angelegenheiten des Ordens erfordern.

Gegeben zu Wien, den 11. August 1849.

Karl.

Ward.

VII. La collation dépendra entièrement de Notre volonté et de Nos déterminations souveraines, suivant les règles ci-dessous.

VIII. La grand'croix ne sera conférée qu'aux sujets qui à une position sociale élevée réunissent des mérites personnels, ou le titre de services utiles rendus à l'état.

IX. Le grade de commandeur ne sera conféré qu'à des personnes d'une haute position sociale, et signalées par des mérites personnels ou des services rendus à l'état.

X. La croix de chevalier de première classe ne sera accordée qu'à des sujets d'un mérite éclatant, qui se soient distingués dans les emplois civils ou militaires, ou dans l'exercice d'une profession libérale ou par actions vertueuses et utiles.

XI. La croix de chevalier de deuxième classe ne sera conférée qu'aux individus qui, doués d'un vrai mérite personnel, se seront en outre rendus dignes d'une considération particulière par la fidélité et l'attachement au souverain, par les services rendus à l'état ou par une belle action.

XII. La croix de cinquième classe est destinée aussi à rémunérer quiconque par l'intégrité des mœurs, par des services rendus à l'état, par des actions d'un mérite éclatant, par de brillants succès obtenus dans une science ou un art libéral, aura acquis cette bonne renommée qui est fondée sur les qualités estimables du cœur et de l'esprit.

XIII. La grand'croix, en cas qu'elle soit décernée à un roturier lui donnera le droit d'être inscrit, sans frais dans la noblesse de l'état, et cette noblesse sera par conséquent héréditaire.

Le grade de commandeur procurera le même privilège.

XIV. Le grade de chevalier de première et de deuxième classe apportera la noblesse personnelle.

La croix de cinquième classe ne donne ni le titre de chevalier, ni la noblesse personnelle.

XV. La forme de la croix, et la manière de la porter seront indiquées dans les règlements, qui contiendront aussi les formalités à remplir pour recevoir les insignes.

XVI. L'administration de l'ordre appartient au grand chancelier, qui aura le grade de grand'croix; il Nous rendra compte, dans une conférence ordinaire avec les chefs des diverses administrations de l'état. Aussi assistera-t-il aux conférences toutes les fois que les affaires de l'ordre le réclameront.

Donné à Vienne, le 11 Août 1849.

Charles.

Ward.

STATUTEN
des Ordens vom heiligen Ludwig.

Kapitel I.

Das persönliche Verdienst ist der vorzüglichste Grund zur Aufnahme in den Orden; ebenso wie das wahre Verdienst die Bescheidenheit besitzt, sich nicht hervorzuthun, so darf die Decoration nicht erbeten werden.

1. Sie wird freiwillig und aus eigener Entschliessung durch den Souverän verliehen.

2. Der Zweck des Ordens ist die Belohnung und Auszeichnung der Personen, welche durch Lauterkeit der Sitten, durch Anhänglichkeit an den Regenten, durch erwähnenswerthe und tugendhafte Handlungen, durch wichtige Civil- und Militärdienste, durch eine ausgezeichnete Wissenschaft und ein Talent die öffentliche Achtung und Unser Königliches Wohlwollen erworben haben.

Kapitel II.

1. Die Decoration besteht in einem griechischen Kreuze, zusammengesetzt von vier Lilien, welche sich durch ihre Blätter verbinden und einen himmelblauen Schild mit drei goldenen Lilien umgeben. Auf dessen Rückseite befindet sich das Bildniß des heiligen Ludwig eingeschlossen von der Legende: „Deus et Dies.“

Für die Grosskreuze, Commandeurs und Ritter erster Klasse ist das Ordenszeichen von emaillirtem Golde, von einer goldenen Krone ohne Schmelz überdeckt.

Das Kreuz der Ritter zweiter Klasse ist von Silber, emaillirt und mit einer silbernen Krone versehen.

Für die fünfte Klasse ist das Kreuz von Silber, emaillirt, ohne Krone.

Die Grosskreuze und die Commandeurs erhalten außerdem einen goldenen emaillirten Stern.

2. Das Band ist gelb und blau.

3. Die weltlichen Grosskreuze tragen das Band als Schärpe von der rechten Schulter zur linken Hüfte, mit dem auf der linken Seite befestigten Stern.

4. Die Geistlichen tragen das Band um den Hals mit dem Stern auf der linken Seite und auf dem Mantel.

5. Die Commandeurs tragen das Band um den Hals und den Stern auf der linken Brust.

6, 7 u. 8. Die Ritter der ersten und zweiten Klasse und die Inhaber der fünften Klasse befestigen die Decoration an der linken Seite.

9. Es ist nur dem Grossmeister erlaubt, den Orden mit Edelsteinen zu schmücken, es sei denn nach ausdrücklicher Genehmigung.

10. Die Decoration soll immer getragen werden, wenigstens auf der Uniform oder am Gesellschafts-Anzug. Die Vernachlässigung dieser Pflichterfüllung hat den Verlust zur Folge.

11. Die Erben haben die vom Grossmeister erhaltenen Ordenszeichen zurückzusenden.

12. Der Vorrang in jedem Grade ist durch das Alter der Ernennung bestimmt.

Kapitel III.

Verwaltung.

1. Zur Verwaltung und Aufsicht ist ein Grosskanzler, ein Secretär und ein Archivar ernannt.

STATUTS
de l'ordre de Saint-Louis.

Chapitre I^{er}.

Le mérite personnel est le titre principal à l'admission dans l'ordre; et comme le vrai mérite a la modestie de ne pas se produire, la décoration ne se demande pas.

1. Elle est accordée librement et spontanément par le souverain grand-maître.

2. Le but de l'ordre est de récompenser et distinguer les personnes qui par l'intégrité des moeurs, l'attachement au souverain, par des actions recommandables et vertueuses, d'importants services civils et militaires, par une science et un talent remarquable, auraient acquis l'estime publique et Notre bienveillance royale.

Chapitre II.

1. La décoration consiste en une croix grecque, composée de quatre fleurs de lys qui se reliaient par leurs feuilles, enserrant un écu d'azur à trois fleurs de lys d'or, et au revers portant l'effigie de Saint-Louis entourée de la légende: „Deus et Dies.“

Pour les grand'croix, commandeurs et chevaliers de première classe, la décoration est d'or émaillé, sommée d'une couronne d'or non émaillé.

Pour les chevaliers de deuxième classe, elle est d'argent émaillé, sommée d'une couronne d'argent.

Pour la cinquième classe, la croix est d'argent émaillé sans couronne.

Les grand'croix et les commandeurs reçoivent en outre une étoile d'or émaillé.

2. Le ruban est jaune et bleu.

3. Les grand'croix séculiers portent le ruban en baudrier de droite à gauche, avec la plaque attachée au côté gauche.

4. Les ecclésiastiques portent le ruban en sautoir, avec la plaque au côté gauche, et sur le manteau.

5. Les commandeurs portent le ruban en sautoir, avec la plaque au côté gauche.

6, 7 et 8. Les chevaliers de première et deuxième classes, les décorés de la cinquième classe attachent la décoration au côté gauche.

9. Il n'est permis qu'au grand-maître d'orner les insignes de pierres précieuses, à moins d'autorisation expresse.

10. La décoration doit être portée habituellement, au moins en uniforme ou en habit habillé. La négligence à remplir ce devoir expose à la déchéance.

11. Les héritiers doivent renvoyer les insignes que l'on a reçus du grand-maître.

12. La préséance dans chaque grade est réglée par l'ancienneté de nomination.

Chapitre III.

Administration.

1. Pour administrer et diriger l'ordre, il y aura un grand-chancelier, un secrétaire et un archiviste.

2. Der Grosskanzler wird aus der Zahl der Grosskreuze erwählt, der Secretär soll mit dem Range des Commandeurs bekleidet sein; die Geschäfte des Archivars können einer dem Orden fremden Person anvertraut sein.

3. Es ist ein genaues Verzeichniss aller Decorirten nach der Reihenfolge der Ernennung, Anmerkung der Sterbefälle, der Rücksendung der Ordenszeichen, Abschrift der Diplome, zu führen.

4. Der Grosskanzler ist beauftragt, dem Grossmeister über alles, was den Orden betrifft, Bericht zu erstatten, alle Vorschläge zu machen, welche den Glanz und Ruhm des Ordens beeinflussen können.

5. Er ist berechtigt, dem Grossmeister diejenigen Personen zu bezeichnen, welche verdienstlich sind, mit der Decoration geehrt zu werden.

6. Der Secretär ist verpflichtet, die Gesuche, die Entscheidungen, die Bestimmungen etc. zu entwerfen, den Bericht der Angelegenheiten, worüber der Grosskanzler in den Staatsconferenzen Rechenschaft abzulegen hat, zu schreiben und die Beschlüsse des Regenten zu befördern.

7. Er führt die Aufsicht über die Akten, Register und Protokolle.

8. Der Archivar ist mit der Entwerfung der genannten Register und Protokolle, der Aufbewahrung der Documente und Decorationen, welche von den Erben verstorbener Ritter zurückgesandt werden, beauftragt.

Kapitel IV.

Aufnahme - Cérémonie.

1. Die Decoration wird unter folgenden Förmlichkeiten durch den Grossmeister übersandt:

2. Wenn der Regent die Aufnahme in eine der fünf Klassen beschlossen hat, wird der Aufzunehmende durch den Secretär von dem Tage der Ceremonie benachrichtigt.

3. Zu dieser Feierlichkeit, welche in einem jedesmal zu bezeichnenden Zimmer stattfindet, werden durch die Fürsorge des Secretärs alle in der Stadt anwesenden Mitglieder des Ordens und bei deren Mangel andere ausgezeichnete Personen eingeladen.

4. Es nehmen stehend und im Gala-Anzuge zur Rechten des Grossmeisters Platz: der Grosskanzler, der Secretär und die übrigen Ritter; zur Linken, in angemessener Entfernung, die Aufzunehmenden.

Der Secretär verliest mit lauter Stimme den Beschluss, wodurch die Aufnahme bestimmt ist, und wenn er ihre Namen nennt, stellen sich die Aufzunehmenden Seiner Königlichen Hoheit dem Grossmeister gegenüber, und der erste in der Reihe der Ernennung spricht folgende Worte:

,Eure Königliche Hoheit Grossmeister haben geruht, uns die Gnade zu erzeigen, in den Verdienst-Orden unter der Benennung des heiligen Ludwig aufgenommen zu werden, wir bitten Eure Königliche Hoheit, uns in die Zahl der Ordens-Mitglieder einzureihen und uns die Decoration zu ertheilen, indem wir versprechen, uns stets in den Grundsätzen der Sitte und Ehre zu bewegen und alle Kräfte zu verwenden, um tugendhafte Handlungen zu erfüllen und hervorzu-

2. Le grand-chancelier sera choisi parmi les grands-croix, le secrétaire devra être investi du rang de commandeur; les fonctions d'archiviste pourront être confiées à une personne étrangère à l'ordre.

3. On tiendra un registre exact de tous les décorés, suivant l'ordre de nomination — note des décès, du renvoi des insignes — copie des diplômes.

4. Le grand-chancelier est chargé de faire rapport au grand-maître de tout ce qui intéresse l'ordre, de présenter toutes les propositions qui peuvent influer sur l'éclat et la gloire de l'ordre.

5. Il est autorisé à faire connaître au grand-maître les sujets qui méritent d'être honorés de la décoration.

6. Le secrétaire est chargé de rédiger les requêtes, les décisions, les règlements etc., d'écrire le rapport des affaires dont le grand-chancelier devra rendre compte dans les conférences d'état, et de transmettre les résolutions du souverain.

7. Il aura soin des archives, des registres et procès-verbaux.

8. L'archiviste est chargé de la rédaction des dits registres et procès-verbaux, de la conservation des documents et des insignes qui seront renvoyés par les héritiers des chevaliers défunt.

Chapitre IV.

Cérémonies de la réception.

1. La décoration sera remise par le grand-maître, avec les formalités suivantes:

2. Quand le souverain aura décidé l'admission dans une des cinq classes, le récipiendaire sera averti par le secrétaire du jour de la cérémonie.

3. A cette cérémonie, qui aura lieu dans un appartement à désigner chaque fois, seront invités par les soins du secrétaire, tous les membres de l'ordre présents dans la ville, et, à leur défaut, d'autres personnages distingués.

4. Prendront place, debout et en habit de gala, à la droite du grand-maître, le grand-chancelier, le secrétaire et les autres chevaliers; à la gauche, à distance convenable, les recipiendaires.

Le secrétaire lira à haute voix l'arrêté qui a décreté l'admission, et quand il prononcera leurs noms, les récipiendaires se porteront en face de Son Altesse Royal le grand-maître, et le premier dans l'ordre de nomination prononcera les paroles suivantes:

,Votre Altesse Royal grand-maître ayant daigné nous accorder la grâce d'être reçus dans l'ordre du mérite sous l'invocation de Saint-Louis, nous prions Votre Altesse Royal de nous admettre au nombre des membres de l'ordre, et de nous en accorder la décoration, promettant de nous conduire toujours dans les principes de morale et d'honneur, et de faire tous nos efforts pour accomplir et provoquer des actions vertueuses et de contribuer à l'éclat et à la gloire de

rufen, und zum Glanze und Ruhme des Ordens beizutragen, dessen Statuten wir immer beobachten werden.“

5. Hiernach erhebt sich der Grossmeister und lässt sich in folgenden Worten vernehmen, indem er jedem das Ordenszeichen übergiebt:

„Empfangen Sie die Decoration, womit Sie geehrt sind, und denken Sie, dass dieselbe Sie an die genaue Erfüllung Ihrer Pflichten erinnert und Ihnen die Verbindlichkeit auflagt, sich durch sittliche Tugenden und den nützlichsten Gebrauch Ihrer Talente auszuzeichnen, endlich den Glanz der Ritter zu vermehren, unter welche Sie aufgenommen sind.“

6. Nachdem dies geschehen, übergiebt der Grossmeister jedem ein Exemplar der Statuten und beauftragt den Secretär, das Protokoll über die Feierlichkeit aufzunehmen.

7. Der Secretär trägt Sorge, dass jedem das von dem Grossmeister, dem Grosskanzler und dem Secretär zu unterzeichnende Diplom ausgefertigt werde.

8. Wenngleich die vorgeschriebenen Förmlichkeiten gewöhnlich beobachtet werden sollen, so kann dennoch der Grossmeister davon entbinden. In diesem Falle erwähnt der Secretär in einem, im Archive niederzulegenden Protokolle die Dispensation und Uebersendung der Decoration.

9. Alle Jahre, am Tage des heiligen Ludwig, wird in der, diesem Heiligen geweihten Kirche zu Parma ein feierliches Fest und hiernach ein Todtenamt für die Seelen der verstorbenen Ritter begangen. Alle Ritter, welche keinen gerechtfertigten Hinderungsgrund haben, sind verpflichtet, dabei zu erscheinen.

Kapitel V.

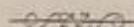
1. Den Decorirten können in allen Fällen ihre Ordenszeichen entzogen werden, wo sie sich derselben durch eine, mit ihrer Stellung unverträgliche und gegen ihre Pflichten verstossende Aufführung unwürdig machen. Die Entscheidung gebührt ausschliesslich dem Souverän, nach erhaltenner Kenntniß durch den Grosskanzler.

2. Alle jetzigen Mitglieder des Ordens können fortfahren, sich mit den Ordenszeichen zu schmücken, welche sie von Unserm erlauchten Vater erhalten haben; aber sie können weder die neuen durch Uns gestifteten Grade noch die für die verschiedenen Klassen bestimmten neuen Ordenszeichen beanspruchen.

3. Die Register, Protokolle und Dokumente, welche die Gründung und Verwaltung Unseres Ordens betreffen, werden dem Kanzler durch den Baron Ward, Unsern Minister-Residenten am Hofe zu Wien, zugestellt, welchem solche anvertraut gewesen sind, seitdem Unser durchlauchtter Vater aufgehört hat, in Lucca zu regieren.

Gegeben zu Wien, den 11. August 1849.

Karl.



ordre dont nous observerons toujours les statuts.“

5. Après quoi, le grand-maître se lève et s'exprime en ces termes, en remettant à chacun son bijou:

„Recevez la décoration dont vous avez été honoré, et songez qu'elle vous rappelle l'exact accomplissement de vos devoirs, et vous impose l'obligation de vous distinguer par les vertus morales et par le plus utile emploi de vos talents, afin d'accroître le lustre des chevaliers parmi lesquels vous êtes admis.“

6. Cela fait, le grand-maître remet à chacun un exemplaire des statuts, et mande au secrétaire de dresser procès-verbal de la cérémonie.

7. Le secrétaire aura soin d'expédier à chacun son diplôme, signé par le grand-maître, le grand-chancelier et par le secrétaire.

8. Bien que régulièrement les formalités ci-dessus prescrites doivent être observées, néanmoins le grand-maître peut en dispenser. Dans ce cas, le secrétaire déposera aux archives un procès-verbal qui mentionne la dispense et l'envoi de la décoration.

9. Tous les ans, au jour de Saint-Louis, il sera célébré dans l'église dédiée à ce Saint à Parme, une fête solennelle, et ensuite un office pour les âmes des chevaliers défunt. Tous les chevaliers qui n'ont pas d'empêchement légitime, sont tenus d'y assister.

Chapitre V.

1. Les décorés pourront être privés de leurs insignes, toutes les fois qu'ils s'en rendront indignes par une conduite incompatible avec leur rang et contraire à leurs devoirs. — La décision appartient exclusivement au souverain, après informations prises par le grand-chancelier.

2. Tous les membres actuels de l'ordre pourront continuer à se parer des insignes qu'ils ont reçus de Notre auguste père; mais ils ne pourront réclamer ni les nouveaux grades, par Nous établis, ni les insignes nouveaux, adoptés pour les diverses classes.

3. Les registres, procès-verbaux et documents qui concernent la fondation et l'administration de Notre ordre, seront remis au chancelier par le baron Ward, Notre ministre-résident à la cour de Vienne, à qui ils ont été confiés depuis que Notre auguste père a cessé de régner à Lucques.

Donné à Vienne, le 11 Août 1849.

Charles.

